

Distr.
GENERAL

CAT/C/24/Add.3
7 March 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ

Первоначальные доклады государств-участников, подлежащие
представлению в 1994 году

Добавление

МАВРИКИЙ*

[1 марта 1995 года]

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1 - 9	
I. Информация общего характера	10 - 20	
II. Осуществление отдельных статей Конвенции	21 - 62	
Статьи 1 и 2	21 - 28	
Статья 3	29 - 36	

* Настоящий документ заменяет собой первоначальный доклад, представленный правительством Маврикия 10 мая 1994 года и воспроизведенный в документе CAT/C/24/Add.1.

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Статья 4		37
Статьи 5, 6, 7 и 8	38 - 39	
Статья 9	40 - 42	
Статьи 10, 11 и 15	43 - 55	
Статьи 12 и 13	56 - 61	
Статьи 14 и 16	62	
Перечень прилагаемых документов		

ВВЕДЕНИЕ

1. Маврикий представляет собой остров в Индийском океане площадью в 720 кв. миль с населением около 1,2 млн. человек. Государственное устройство страны – парламентская демократия, возглавляемая премьер-министром, действующим с помощью Совета министров и Национальной ассамблеи. Главой государства является президент, избираемый большинством всех членов Ассамблеи по представлению премьер-министра. Полномочия президента носят в основном представительский характер.
2. Государство Маврикий проводит справедливые и свободные выборы в национальные и местные органы на регулярной основе. Наблюдение за выборами осуществляется независимой избирательной комиссией.
3. Экономика государства основывается на трудоемких и ориентированных на экспорт отраслях промышленности (в основном текстильной), сахарной промышленности и туризме. Приблизительно 85% сельскохозяйственных угодий заняты под сахарный тростник. Согласно последним экономическим данным, темпы инфляции снизились до 7,3%, а уровень безработицы – до 1,6% от занятого населения. В 1994 году темпы годового экономического роста составили 5%. Доход на душу населения почти удвоился за последние шесть лет и в настоящее время составляет приблизительно 3 500 долл. США.
4. Свобода выражения убеждений гарантируется согласно разделу 12 Конституции и в целом осуществляется на практике. Средства массовой информации представлены приблизительно 12 частными ежедневными, еженедельными и ежемесячными газетами, свободным образом выражающими различные политические точки зрения и концепции. Пресса независима от какого-либо правительственного влияния и иногда крайне критична по отношению к последнему. В Уголовном кодексе, однако, существуют положения, касающиеся таких правонарушений, как публикация лживых сообщений и клеветы, в целях недопущения каких-либо злоупотреблений со стороны прессы.
5. При всем при этом пресса, вместе со значительным адвокатским корпусом, высоко компетентным в вопросах прав граждан, вносит свой вклад в демократический процесс, делая власти подотчетными в плане любых злоупотреблений, которые могут возникнуть в их отношениях с гражданами. С другой стороны, правительство осуществляет контроль над единственной радиостанцией и единственной телевизионной станцией в стране. Однако, учитывая недавно обнародованную политику правительства в отношении либерализации деятельности в области вещания, можно предполагать, что уже в самом ближайшем будущем в стране будет разрешено теле- и радиовещание независимыми станциями.
6. Правительство в административном порядке устанавливает минимальную заработную плату, которая может быть различной в зависимости от рода деятельности, и ежегодно корректирует эту минимальную заработную плату в зависимости от темпов инфляции. В настоящее время реальная заработная плата большинства рабочих выше, нежели рекомендуемые минимальные ставки, что является следствием нехватки рабочей силы. Юридически стандартная рабочая неделя составляет 40 часов. Правительство устанавливает нормативные положения в области охраны здоровья и безопасности труда, а должностные лица министерства труда обеспечивают соблюдение предпринимателями требований охраны здоровья и техники безопасности. В случае несоблюдения вышеупомянутых требований законом предусматриваются соответствующие уголовные меры наказания.

7. В контексте правительственной политики строительства государства, обеспечивающего широкие социальные услуги, население пользуется бесплатным медицинским обслуживанием. Существуют также частные клиники для удовлетворения потребностей лиц, готовых платить за лечение. Существует также бесплатное обучение вплоть до уровня высшего образования, тогда как начальное образование, согласно закону, является обязательным для всех детей.

8. Государственной религии не существует, и правительство не ограничивает и не вмешивается в отправление каких бы то ни было религиозных обрядов. Этот аспект свободы религии, согласно Конституции, имеет особое значение в свете социальной структуры маврикийского общества, включающего в себя все расы, культуры и религии.

9. Женщины и мужчины на Маврикии пользуются равными правами. С годами концепция конституционального равенства полов была осуществлена на практике с помощью различных законодательных актов, принимавшихся с целью выравнивания положения мужчин и женщин. Последней значительной инициативой со стороны правительства в этом плане является недавнее заявление о том, что в вопросах национальности в существующую еще дискриминационную практику в отношении маврикийских женщин в скором времени будут внесены изменения.

I. ИНФОРМАЦИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА

10. Конституция Маврикия, документ, восходящий к моменту провозглашения независимости острова в 1968 году, покоится на двух фундаментальных принципах: законности и доктрине разделения властей. В первом разделе Конституции говорится, что Республика Маврикий является "суверенным демократическим государством", и это четким образом соответствует основным правам и свободам, гарантируемым согласно главе 2 Конституции.

11. Поскольку Конституция является "высшим государственным законом", на Верховный суд возложена обязанность не только толкования, но и обеспечения выполнения ее положений. Именно он определяет законность любого положения, которое какая-либо сторона считает неконституционным. В случае если какой-либо закон определяется как противоречащий Конституции, главной задачей Суда является обеспечение исправления положения по возможности наиболее рациональным и скорейшим образом.

12. В самой Конституции имеются положения (в разделе 17) о возмещении ущерба любым лицам, чьи права, согласно главе 2, были нарушены.

13. Даже в случае, когда закон предусматривает, что дисциплинарные нарушения могут рассматриваться определенными судами или служебными комиссиями (придавая им в этом плане специальную юрисдикцию), соответствующие решения таких органов в конечном счете могут быть пересмотрены Верховным судом. Большинство положений Конвенции уже учтены на основе главы 2 Конституции.

14. Сама Конвенция может в случае необходимости использоваться в суде, и любой связанный с ней вопрос может быть представлен в тот или иной суд страны в дополнение к уже существующим правовым положениям или самостоятельно. Положения Конвенции носят убедительный характер, учитывая частое вынесение судебных решений, где подчеркивается

важность соблюдения и выполнения международных обязательств, принятых на себя государством Маврикий. Однако следует отметить, что положения Конвенции не

являются принудительно осуществляемыми в судебном порядке непосредственно самими судами как таковыми.

15. Помимо обычных каналов представления жалоб через полицейские инстанции, граждане Республики Маврикий могут обращаться за помощью в канцелярию омбудсмана и/или главную прокуратуру. В разделе 97 Конституции предусматривается следующее:

"[...] Омбудсмен может проводить расследование в отношении любых мер, предпринятых любым должностным лицом или властями, рассматривавших соответствующий вопрос в порядке осуществления своих административных функций, и по любому делу, в котором лицо, обратившееся за помощью к омбудсмену, потерпело ущерб, причиной которого стали принятые таким образом меры и в отношении которого

- a) подана жалоба согласно данному разделу;
- b) какой-либо министр или иной член Ассамблеи советует ему сделать это или
- c) он сам считает это желательным".

16. Главный прокурор может предписать магистрату провести расследование причин смерти и связанных с нею обстоятельств в случае смерти какого-либо лица в тюрьме или во время задержания его полицией. Согласно разделу 64 Закона об окружных судах и суде промежуточной инстанции (уголовная юрисдикция), главный прокурор может предложить магистрату провести расследование и рассмотрение любого правонарушения. Разбирательство обычно проводится открытым образом, и все заинтересованные стороны могут воспользоваться услугами адвокатов. Установленные в ходе разбирательства факты передаются магистратом главному прокурору, который затем принимает решение относительно дальнейшего хода дела. Следует отметить, что главный прокурор назначается Судебной юридической комиссией, являющейся независимым органом согласно разделу 72 Конституции.

СУДЕБНАЯ СИСТЕМА

17. Судебная система Маврикия уходит своими корнями в британскую судебную систему, использующую состязательный принцип судебного спора. Система состоит из Верховного суда, суда промежуточной инстанции и окружных судов, причем каждый из этих судов обладает своей юрисдикцией по гражданским и уголовным делам. Верховный суд обладает неограниченной юрисдикцией в плане гражданских или уголовных дел в рамках любого права, помимо дисциплинарного. Кроме того, согласно разделу 82 Конституции, Верховный суд обладает юрисдикцией по надзору за любым гражданским или уголовным судопроизводством в любом нижестоящем суде и может издавать такие предписания, которые считает необходимыми. Верховный суд также обладает апелляционной юрисдикцией, в рамках которой он может пересматривать свои собственные решения и решения нижестоящих судов.

18. Решения апелляционного отделения суда в свою очередь могут быть предметом апелляции, подаваемой в судебный комитет Тайного совета, по вопросам, представляющим общегражданский интерес. В соответствии с Конституцией Верховный суд состоит из председателя Суда и восьми других судей, работа окружных судов проводится под

руководством магистратов. Большинство уголовных дел, за исключением наиболее серьезных (например, тяжких убийств и торговли наркотиками), представляются в суды с более высокой юрисдикцией, т.е. суд промежуточной инстанции и Верховный суд. Следует отметить, что юрисдикция суда промежуточной инстанции и окружных судов в отношении гражданских дел разграничивается финансовыми показателями.

19. Обвиняемый имеет право на выбор частного адвоката. Однако при некоторых обстоятельствах, когда действительно имеют место финансовые затруднения или существует вероятность того, что речь может идти о нарушении конституционных прав, стороне в споре может быть назначен, после представления в суд соответствующего заявления, адвокат, представляющий эту сторону за счет государственных средств.

20. В целях настоящего доклада, представляемого в соответствии со статьей 19 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, будут рассмотрены следующие моменты:

- a) раздел 7 главы 2 Конституции Маврикия;
- b) Закон об институциональной реформе 1988 года;
- c) Закон о защите детей 1994 года и Закон о социальной помощи 1983 года;
- d) Закон о выдаче 1970 года;
- e) международные договоры, подписанные Маврикием;
- f) представленные жалобы.

II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОТДЕЛЬНЫХ СТАТЕЙ КОНВЕНЦИИ

Статьи 1 и 2

21. Термин "пытка", согласно определению статьи 1 Конвенции, не находит своего точного аналога в юридических текстах Маврикия. Тем не менее в разделе 7 Конституции есть положения, предусматривающие защиту от бесчеловечных видов обращения.

22. В разделе 7 (1) предусматривается, что "никто не может быть подвергнут пытке или бесчеловечному или унижающему достоинство наказанию или другому подобному обращению". Отсюда очевидно, что ни один факт пытки, по определению статьи 1 Конвенции, не может найти никакого оправдания в каком-либо суде или другом компетентном властном органе Маврикия. Кроме того, согласно подразделу 2 главы 1 Уголовного кодекса, применение или попытка применения любой формы насилия или угрозы насилия в отношении любого лица является уголовным правонарушением, согласно, в частности, разделу 215 и далее, касающимся всех форм преступлений против личности.

23. Точно так же определены соответствующие санкции, предусматриваемые законом в отношении каждого правонарушения. Государство обычно само возбуждает уголовное преследование за такие правонарушения, и потерпевшая сторона имеет, кроме того, дополнительный вариант возбуждения гражданского иска для получения соответствующей

компенсации за причиненный ущерб, связанный с нарушением их прав. Отдельное лицо может также возбудить частное судебное преследование по тем делам, где главный прокурор не принимает решение о возбуждении официального уголовного дела против подозреваемой стороны согласно разделам 4 и 5 Закона об уголовном судопроизводстве.

24. В разделе 10 (1) Конституции предусмотрено следующее: "В случае обвинения какого-либо лица в уголовном преступлении и если обвинение не снимается, по делу проводится справедливое разбирательство в разумные сроки независимым и беспристрастным судом, действующим в силу закона". Суды настоятельным образом постепенно ввели в практику понятие, что права обвиняемой стороны начинаются с момента ареста и/или задержания.

25. Полиция, со своей стороны, обязана действовать в соответствии с Правилами судей и полицейскими административными указаниями, которые представляют собой полезное руководство для полиции в отношении допросов подозреваемых лиц и записи их утверждений. Полиция также обязана информировать арестованное или задержанное лицо о том, что оно имеет право на консультации с адвокатом. Кроме того, полиция также руководствуется своим внутренним регламентом в вопросах обращения с заключенными. В случае невыполнения полицейскими этих административных инструкций (обеспеченных правовой санкцией) заявления, сделанные обвиняемыми в условиях, отличающихся от предписываемых условий, становятся неприемлемыми в качестве доказательств в суде.

26. Жалобы в адрес полиции расследуются специальным полицейским подразделением, которое представляет результаты своего расследования главному прокурору, несущему ответственность за все уголовные дела в суде.

27. В этой связи небезынтересно обратить внимание на положения раздела 72 (6) Конституции, где говорится: "При осуществлении полномочий, согласно настоящему разделу, главный прокурор не может получать указания от какого-либо другого лица или властного органа или контролироваться им".

28. Тот факт, что подразделение по расследованию вопросов о жалобах на полицию формируется в рамках самих же полицейских сил, вызывал определенные критические замечания, однако недавно назначенный Комиссар полиции обязался обеспечить, в частности, создание независимого подразделения для таких расследований.

Статья 3

29. В законодательстве Маврикия не существует положений, сходных с положениями статьи 3 Конвенции. Тем не менее относительно вопроса о выдаче, в Законе о выдаче 1970 года заложены процедуры, касающиеся запроса другого государства о выдаче правонарушителя. Точно так же, согласно части III Закона, предусмотрена выдача бежавших правонарушителей под юрисдикцию судов Маврикия.

30. Преступление, предполагающее выдачу, определяется этим законом как преступление, совершенное в нарушение закона иностранного государства и составляющее деяние, которое при совершении его на территории Маврикия или в пределах его юрисдикции является преступлением согласно действующему законодательству Маврикия, и

а) в случае страны, не являющейся членом Содружества, – равнозначно одному из преступлений, предусмотренных в договоре о выдаче с этой страной;

б) в случае страны, являющейся членом Содружества, максимальным наказанием за него является смертная казнь или тюремное заключение на срок не менее 12 месяцев и

с) квалифицируется в первом приложении или

д) квалифицировалось бы таким образом при наличии в соответствующем описании указания на преднамеренность действий или психическое состояние лица, совершившего преступление, или на любое отягчающее обстоятельство, являющееся необходимым условием для признания деяния преступлением.

31. Выдача лиц ограничивается положениями раздела 7 этого же закона.

В разделе 7 (1) указывается, в частности, что правонарушитель не выдается иностранному государству в случае, если:

а) правонарушение, являющееся предметом ходатайства о выдаче, носит политический характер;

б) он представляет убедительные доказательства министру, что ходатайство о его выдаче по сути дела было предпринято с целью его осуждения или наказания за правонарушение политического характера.

32. В разделе 7 (4) предусматривается, что лицо не может быть выдано иностранному государству в связи с правонарушением, если это лицо было оправдано или помиловано компетентными судебными или иными властями в какой-либо стране или уже было подвергнуто наказанию согласно закону какой-либо страны или ее части в связи с этим правонарушением или другим правонарушением, часть которого составляет данное правонарушение.

33. В разделе 7 (5) предусматривается, что правонарушитель не может быть выдан иностранному государству в случае, если министр имеет веские основания полагать, что:

а) ходатайство о его выдаче, хотя и претендующее на то, что оно предпринято в отношении правонарушения, за которое преступник может подлежать выдаче этому государству, было подано с целью его судебного преследования или наказания по причине расы, касты, места происхождения, национальности, политических убеждений, цвета кожи или убеждений, или

б) в случае выдачи правонарушителя этому государству он может стать жертвой предвзятого отношения в суде или быть наказан, задержан или ограничен в личной свободе по причине его расы, касты, места происхождения, национальности, политических взглядов, цвета кожи или убеждений.

34. Согласно разделам 8 и 9, любое ходатайство о выдаче правонарушителя должно представляться на имя министра иностранных дел для его передачи Генеральному прокурору. Последний уведомляет об этом одного из магистратов и санкционирует выдачу им ордера на арест правонарушителя.

35. По делу "Хеералал против комиссара тюремных учреждений" [1992 MR 71] заявитель был помещен в тюрьму в ожидании его выдачи Франции, где он обвинялся "в умышленном убийстве". Он попытался добиться судебного приказа о защите неприкосновенности личности от произвольного ареста в Верховном суде в целях освобождения. Вопрос заключался в наличии (или отсутствии) договора о выдаче между Маврикием и Францией. Суд постановил освободить его на том основании, что наличие договора между Маврикием и Францией, обладающего обязательной силой, не было доказано, и указал, что вопрос об обязательном исполнении международного договора является вопросом, решаемым на основе свидетельских показаний специалиста. Суд высказал мнение, хотя и не имеющее нормоустановительного характера, что "в странах, которые признают основные права и где основные права, включая право на должное судебное разбирательство, включены в Конституцию, законодательные положения по вопросам выдачи должны истолковываться с учетом этих гарантий. Поскольку выдача является умалением права на свободу личности и свободу передвижения, признаваемого в разделах 5 и 15 нашей Конституции, есть основания сомневаться, что положения, касающиеся его осуществления, будут истолковываться иначе, нежели строгим образом". Судьи сослались на решение Европейского суда по делу "Соеринг против правительства Соединенного Королевства", где сказано, что Соединенное Королевство будет действовать в нарушение гарантий против такого обращения и наказания, если выдаст г-на Соеринга Соединенным Штатам, где он может быть приговорен к высшей мере наказания. По делу Соеринга суду были представлены доказательства относительно жестокого обращения и наказания, состоявших в длительном ожидании по "списку смертников", в котором находятся люди, приговоренные в Соединенных Штатах к смертной казни с вытекающим отсюда состоянием огромной тревоги и психической пытки, которое они испытывают во время заключения.

36. В настоящее время на Маврикии в списке ожидающих исполнения смертного приговора есть пять человек, которые ожидают решения по своим апелляциям. Из этих пяти дел четыре связаны с преступлениями, касающимися наркотиков, а пятое – с тяжким убийством.

Статья 4

37. Как уже указывалось в части I, конкретное правонарушение с названием "пытка", согласно статье 1 Конвенции, не зафиксировано в текстах законов государства, представляющего данный доклад, однако действия пытки запрещаются в рамках более широких положений Конституции и подлежат наказанию согласно Уголовному кодексу. Соответствующими разделами по этому вопросу являются:

а) Раздел 77 – Злоупотребление властью со стороны должностного лица

"[...] В случае, если государственный служащий, сотрудник или лицо, назначенное правительством, отдает приказ или совершает какой-либо произвольный акт, причиняющий вред свободе личности или гражданским правам одного или более лиц или же Конституции Маврикия, и не приводит доказательств, что он действовал согласно распоряжению вышестоящего лица в вопросах, подпадающих под компетенцию последнего, он приговаривается к тюремному заключению или штрафу до 3 000 рупий." ;

b) Раздел 79 – Должностное лицо, оставляющее без последствий утверждение о незаконности задержания

"[...] Любое должностное лицо административной или судебной полиции или любое лицо, надзирающее за заключенным, которое отказывается обратить должное внимание на какую-либо просьбу, направленную на доказательство незаконного или произвольного характера задержания, или проявляет к этому вопросу халатность, будь то в учреждении, предназначенном для содержания задержанных лиц, или где-то еще, и которое не приводит доказательств, что оно сообщило о таком задержании вышестоящему сотруднику, подлежит наказанию согласно разделу 77."

c) Раздел 80 – Произвольное задержание должностным лицом

1) "[...] Любая надзиратель или сотрудник тюрьмы или исправительного учреждения, который а) принимает заключенного без ордера или приговора или отказывается, в случае соответствующей просьбы, предъявить заключенному копию распоряжения, согласно которому заключенный был передан ему; б) содержит заключенного под стражей или отказывается представить его какому-либо судебному или полицейскому сотруднику, уполномоченному на встречу с заключенным, без предъявления доказательств соответствующего запрета от главного прокурора; с) отказывается предъявить регистрационную книгу какому-либо сотруднику суда или полиции, совершает правонарушение произвольного задержания и подлежит тюремному заключению или штрафу до 2 000 рупий."

d) Раздел 81 – Должностное лицо, осуществляющее задержание в несанкционированном месте

"[...] Любое должностное лицо, которое содержит под стражей или является причиной такого содержания, любое лицо в месте, не предусмотренном в этих целях правительством, подлежит наказанию согласно разделу 77."

e) Раздел 84 – Нарушение неприкосновенности жилища должностным лицом

"[...] Любая сотрудник административного или судебного органа или любое должностное лицо суда или полиции или любых гражданских или военных властей, действующее в таком качестве, который проникает в жилище другого лица против воли последнего, за исключением предусмотренных законом случаев, и без выполнения предписываемых формальностей, подлежит наказанию штрафом до 1 000 рупий и тюремному заключению на срок до шести месяцев."

f) Раздел 138 – Правонарушения должностных лиц

"[...] За исключением случаев, когда законом конкретным образом определяются меры наказания за преступления или мисдиминоры, совершенные должностными лицами или сотрудниками, те из них, кто участвовал в таких преступлениях или мисдиминорах, которые они по долгу службы должны были контролировать или пресекать, всегда подвергаются максимальному наказанию, связанному с данным мисдиминором или преступлением."

g) Раздел 215 - Толкование понятия "простое убийство"

"[...] Лишение человека жизни, совершенное умышленным образом, является простым убийством." ;

h) Раздел 216 - Толкование понятия "тяжкое убийство"

"[...] Простое убийство, совершенное предумышленным образом или из засады, является тяжким убийством." ;

i) Раздел 222 - Мера наказания за тяжкое убийство и детоубийство

"[...] 1) Любое лицо, виновное в тяжком убийстве или убийстве новорожденного ребенка, приговаривается к смертной казни, а любое лицо, виновное в покушении на тяжкое убийство или убийство новорожденного ребенка, подлежит наказанию пожизненным сроком исправительно-трудовых работ или сроком до 20 лет." ;

j) Раздел 223 - Наказание за простое убийство

"[...] 1) Любое лицо, виновное в простом убийстве, совершенном до, совместно или после другого преступления, подлежит наказанию пожизненным сроком исправительно-трудовых работ." ;

h) Раздел 228 - Нападение при отягчающих обстоятельствах

"[...] 1) Любое лицо, умышленным образом причиняющее любую рану или наносящее удар, или же совершающее любой другой акт насилия или нападения, подлежит, в случае, если такой акт насилия причинил болезненное состояние или вызвал нетрудоспособность на срок более 20 дней, наказанию тюремным заключением и штрафу до 3 000 рупий.

2) В случае, если в результате любого насильственного действия согласно подразделу 1) у пострадавшего лица сломана рука или нога или же он потерял зрение на один или оба глаза, правонарушитель подлежит наказанию исправительно-трудовыми работами сроком до 10 лет и штрафом до 3 000 рупий.

3) В случае, если рана или удар, нанесенные предумышленным образом, но без намерения убить, тем не менее стали причиной смерти, преступник подлежит наказанию исправительно-трудовыми работами сроком до 10 лет.

4) В случае, если преступление согласно подразделу 3 было совершено до, совместно или после другого преступления, преступник подлежит уголовному наказанию исправительно-трудовыми работами." ;

i) Раздел 229 - Предумышленное нападение

"[...] в случае, если нападение было предумышленным или было совершено из засады, мерой наказания, в случае смерти пострадавшего, являются исправительно-

трудовые работы и, если нападение не привело к смерти пострадавшего, мерой наказания являются исправительно-трудовые работы сроком до 10 лет." ;

g) Раздел 230 - Нападение

"[...] 1) В случае, если такие раны, удар или другой насильственный акт или нападение не причинили какого-либо болезненного состояния или нетрудоспособности согласно разделу 228, преступник подлежит наказанию тюремным заключением на срок до одного года и штрафом до 3 000 рупий.

2) В случае, если нападение являлось преднамеренным или совершалось из засады, преступник подлежит наказанию тюремным заключением и штрафом до 3 000 рупий." ;

к) Раздел 236 - Применение ядовитых веществ

"[...] 1) Любое лицо, применяющее в отношении другого лица какое-либо наркотическое средство, яд или иные вредные или ядовитые вещества или являющееся причиной такого применения с целью поставить под угрозу жизнь этого лица или причинить такому лицу какой-либо серьезный телесный ущерб, или же лишить это лицо сил или способности действовать в целях облегчения совершения какого-либо преступления, подлежит уголовному наказанию исправительно-трудовыми работами сроком до 10 лет.

2) В случае, если в результате совершения правонарушения согласно подразделу 1 пострадавший умер, преступник подлежит наказанию пожизненным сроком исправительно-трудовых работ или сроком до 20 лет.

3) Любое лицо, применяющее в отношении другого лица какой-либо яд или иные вредные или ядовитые вещества, или являющееся причиной такого применения, с целью нанести физическое увечье, причинить боль или неприятности такому лицу, подлежит наказанию исправительно-трудовыми работами сроком до пяти лет." ;

л) Раздел 258 - Незаконный арест, задержание и содержание под стражей

"1) [...] Любое лицо, которое без какого-либо распоряжения со стороны соответствующих властей и за исключением случаев, когда законодательством санкционируется арест обвиняемых, производит арест, задерживает или содержит под стражей какое-либо лицо, подлежит наказанию исправительно-трудовыми работами сроком до 10 лет и штрафом до 5 000 рупий" ;

м) Раздел 259 - Наказание за незаконный арест в некоторых случаях

"[...] В следующих случаях:

а) когда арест был произведен в поддельной форме или с поддельным удостоверением личности или по поддельному распоряжению государственных властей;

б) когда арестованное, задержанное или содержащееся под стражей лицо подвергалось угрозам смерти или когда такое лицо подвергалось физическим пыткам, правонарушители подлежат наказанию исправительно-трудовыми работами сроком до 10 лет".

В случае, когда имела место попытка совершения вышеупомянутых правонарушений, важно отметить, что в Уголовном кодексе предусматривается судебное преследование за покушение на совершение преступления согласно разделу 45 Закона о толковании и общих положениях.

Статьи 5, 6, 7 и 8

38. Положения, сходные с положениями статьи 5 а) Конвенции включены в раздел 134 Закона о судах. В этом разделе указывается, что в том случае, если правонарушение, наказуемое согласно какой-либо статье, совершается в открытом море или на борту морского или воздушного судна, зарегистрированного в Маврикии, соответствующий суд обладает юрисдикцией в плане судебного разбирательства этого правонарушения и определения меры наказания.

39. Точно так же, согласно разделу 10 Закона о гражданской авиации, любое действие или бездействие, имевшее место за пределами территории Маврикия в воздушном судне, зарегистрированном в Маврикии, в целях гражданской и уголовной юрисдикции рассматривается как событие, происшедшее на территории Маврикия. В этом контексте Маврикию еще предстоит принять соответствующее законодательство, с тем чтобы выйти на уровень понятия квазиуниверсальной юрисдикции согласно Конвенции. Правонарушитель, находящийся на территории Маврикия, не может преследоваться в судебном порядке за правонарушения, совершенные вне рамок юрисдикции Маврикия; однако Закон о выдаче 1970 года вступает в силу в отношении выдачи правонарушителей согласно статье 4 в том случае, если соответствующее ходатайство представляется другой страной. Маврикий не подписывал никакого договора о выдаче, однако сама Конвенция будет считаться достаточной правовой основой для выдачи в отношении правонарушений, подпадающих под статью 4, с учетом положений Закона о выдаче. Законодательных актов, конкретным образом определяющих схему оказания взаимопомощи между государствами в сфере уголовного правосудия, не существует, однако неоднократно были случаи предоставления другим государствам значительной неофициальной помощи в порядке оказания любезности. Следует отметить, что все, что связано с выдачей ордера, принятием судебного постановления или ареста имущества, может осуществляться только в рамках четких, предусмотренных законом положений.

Статья 9

40. В настоящее время не существует законодательного акта по осуществлению положений статьи 9 Конвенции. Тем не менее практика предоставления взаимной помощи в вопросах уголовного правосудия уже давно рассматривается в качестве важной задачи, тем более, что Маврикий начал серьезным образом развивать свой офшорный сектор и вспомогательные финансовые службы. В этом контексте Маврикий очень хотел бы не допустить такого положения, когда его имидж связывался бы с отмыванием денег, а превентивная деятельность в этом плане неизбежно связана с оказанием помощи дружественными странами.

41. На последнем совещании министров юстиции стран Содружества, проходившем в Маврикии в ноябре 1993 года, Маврикий выразил свою готовность в полной мере поддержать схему взаимной помощи стран Содружества. Эта схема в случае ее осуществления позволит официальным образом закрепить оказание помощи организациям, занимающимся вопросами судебного расследования и преследования по целому ряду важных аспектов уголовного права, в частности в вопросах получения доказательств и исполнения постановлений о конфискации доходов.

42. На уровне взаимодействия сил полиции, поскольку Маврикий является полноправным членом Интерпола, существует хорошо налаженное международное сотрудничество по вопросам предупреждения, обнаружения и ликвидации преступности.

Статьи 10, 11 и 15

43. В рамках своей профессиональной подготовки сотрудники полиции обязаны хорошо изучить положения Регламента и Правила судей, которые выдаются им при исполнении ими своих служебных обязанностей. Невыполнение сотрудниками полиции этих административных положений делает полученные в ходе расследования доказательства неприемлемыми в суде. Помимо профессиональной подготовки под эгидой Министерства гражданских дел организованы курсы, которыми руководят юристы из Государственного правового управления. Задачей курсов является обеспечение соблюдения сотрудниками полиции и тюремных учреждений прав подозреваемых и/или обвиняемых с момента их ареста и до начала судебного процесса.

44. В отношении Правил судей (экземпляр которых прилагается) особый упор делается на принципы, указанные в третьем замечании введения к ним:

"[...] с) любое лицо на любой стадии расследования должно иметь возможность сноситься и консультироваться частным образом с адвокатом. Дело должно обстоять именно так, даже если данное лицо содержится в заключении, при условии, что в этом случае не возникает никаких неоправданных задержек или помех процессу расследования или отправления правосудия;

d) в случае если сотрудник полиции, проводящий расследование обстоятельств правонарушения, имеет достаточные доказательства в отношении подозреваемого лица, указывающие на его виновность, он должен незамедлительно предпринять шаги, направленные на предъявление этому лицу обвинения или его информирование о том, что он может преследоваться в судебном порядке за данное правонарушение;

e) основополагающим условием приемлемости доказательств против любого лица, равным образом как и любого устного ответа, данного этим лицом на вопрос сотрудника полиции, а также любого заявления этого лица, является их добровольный характер в том смысле, что их получение от него не было связано со страхом навредить себе или надеждой получить какие-либо преимущества, спровоцированными следователем, или же давлением".

45. Дело "Р против Бойджоо" [1991 MR 284] (прилагается) служит иллюстрацией практического применения вышеизложенного.

46. Согласно Закону об институциональной реформе и принятым на его основе подзаконным актам определены общие принципы обращения и работы с заключенными в конкретных учреждениях. В понятие "учреждение", согласно Закону, входят, в частности, тюрьма, исправительный центр для несовершеннолетних правонарушителей, центр реабилитации молодежи и даже площадки и строения внутри ограды учреждения, а также все помещения центра временного задержания.

47. В законе далее говорится (раздел 53) о создании инспекционных советов. Оговорено, что такие советы будут состоять по крайней мере из трех магистратов. Согласно разделу 54 этого же закона в функции советов входят разборка жалоб заключенных и проведение расследований относительно условий содержания заключенных.

48. Кроме того, в разделе 31 предусмотрено, что любой заключенный должен регулярным образом осматриваться медицинским сотрудником, который ведет его медицинскую книжку, где указываются фамилия, болезнь или жалобы на самочувствие, а также предпринятые меры лечения каждого больного или раненого заключенного. И, что более важно, в разделе 60 конкретным образом указывается, что судья или магистрат должны обследовать учреждения и оставлять свои замечания в книге посетителей.

49. Законом также предусмотрено, что "заключенные не могут быть подвергнуты наказаниям и лишениям любого рода. Этот раздел обусловлен разделом 12, где говорится, что должностное лицо может применить силу против заключенного только в пределах разумной необходимости: i) в целях самозащиты; ii) для защиты другого лица; iii) для предотвращения побега заключенного; iv) для принуждения заключенного к выполнению приказа, которому он намеренно отказывается подчиниться; и v) для поддержания дисциплины в учреждении.

50. В силу раздела 42 Закона и соответствующего регламентного положения 75 использование наручников, смирительных рубашек и других средств, ограничивающих свободу движений заключенного, запрещается, за исключением случаев: i) когда это необходимо для предотвращения побега во время перевозки (при условии, что они снимаются, когда заключенный представляется судебным или административным властям, если только эти власти не примут иного решения); ii) по причинам медицинского характера на основании инструкций и под наблюдением медицинского сотрудника; iii) по распоряжению Комиссара, если другие методы контроля не дали результатов, в целях исключения возможности причинения вреда себе или другому лицу или нанесения ущерба имуществу в случае заключенного, впадающего в буйство. В последнем случае на применение таких мер требуется также согласие медицинского сотрудника.

51. В целом Закон об институциональной реформе устанавливает ряд минимальных стандартов по всем аспектам управления тюремными учреждениями, необходимых для поддержания гуманных условий содержания и обращения с заключенными. Он также имеет крайне важное значение в плане классификации заключенных, в нем принимается во внимание их правовое положение и их статус по отношению к судебному разбирательству (т.е. содержится ли заключенный в ожидании суда или он уже осужден, является ли он малолетним правонарушителем, впервые отбывающим срок наказания или рецидивистом, отбывает ли он краткий или длительный срок лишения свободы).

52. Соблюдение прав детей также гарантируется согласно положениям Конвенции. Арестованный или задержанный ребенок всегда должен находиться под наблюдением ответственной за него стороны; в отсутствие его опекуна полиция не имеет права принимать от него никаких заявлений. В Законе о судах в отношении суда для малолетних преступников существует положение, согласно которому этот суд проводит разбирательство в закрытом совещании. Магистрат в таких вопросах имеет возможность применить в отношении несовершеннолетних иные меры, нежели меры наказания, и в суд может быть представлен документ о назначении преступнику "системы испытания" по соответствующему ходатайству магистрата или любой стороны в судебном разбирательстве.

53. В интересах защиты детей в раздел 5 Закона о социальной помощи и статью 376 Гражданского кодекса включены положения об освобождении ребенка из-под опеки родителей, которые жестоко обращаются с ним, а согласно разделу 5 (5) Закона о социальной помощи жестокое обращение родителей с ребенком является преступлением.

54. Закон о защите детей 1994 года, который проходил процедуру голосования в Национальной ассамблее в прошлом году, в скором времени вступит в силу. Согласно этому закону магистраты получают более широкие полномочия по вызову в суд любого лица, которое нанесло или может нанести ущерб ребенку как в физическом, так и психическом плане.

55. Существует также Совет по делам детей, который был создан в целях эффективной и непосредственной защиты детей, живущих в условиях насилия или в окружении, никак не способствующем их благополучию и/или развитию.

Статьи 12 и 13

56. Любое лицо, утверждающее, что в его отношении применялись пытки, может обратиться с иском в Верховный суд в порядке возмещения ущерба согласно разделу 17 Конституции. Согласно разделу 17 (2) Верховный суд может принимать такие постановления, издавать такие предписания и инструкции, которые он может счесть необходимыми в целях обеспечения осуществления положений разделов 3-16, касающихся защиты прав соответствующего лица.

57. Следует отметить, что согласно разделу 5 Конституции любое лицо, подвергшееся аресту, должно быть информировано о причинах этого ареста или задержания. Оно должно быть представлено судебным властям без неоправданных задержек и должно иметь доступ к адвокату по своему выбору. Лицо, находящееся под стражей в полиции, может настаивать на том, что любое его заявление должно записываться в присутствии его адвоката.

58. Согласно разделу 188 Закона об уголовном судопроизводстве в случае незаконного задержания судье может быть представлено заявление, на основе приказа о защите неприкосновенности личности от произвольного ареста, относительно обоснования условий задержания.

59. Пострадавшее лицо может также обратиться к полицейским властям, которые должны начать расследование сразу же по представлению заявления. После расследования вопрос передается главному прокурору в порядке консультации и принятия дальнейшего решения. Последний уполномочен или санкционировать судебное разбирательство правонарушения в суде.

в случае наличия достаточно серьезных доказательств для возбуждения дела, или же действовать согласно разделам 64 и 111 Закона об окружных судах и суде промежуточной инстанции (уголовная юрисдикция). Согласно разделу 64 главный прокурор может предписать магистрату провести расследование по любому правонарушению в случае, если он имеет достаточные основания полагать, что правонарушение имело место.

60. Согласно разделу 111 этого закона он может запросить проведение подобных расследований в случае насильственной и подозрительной смерти. Раздел 112 касается тех случаев, когда жертве преступления были нанесены серьезные телесные повреждения. Эти полномочия главного прокурора используются на практике и небезынтересно упомянуть о двух недавних делах, получивших широкую огласку. Первое дело касается двух молодых людей, Эдмана Дриу и Эдди Лаброса, найденных лежащими на дороге рядом с мопедом. Ранее они были арестованы полицией, и на данный момент предполагалось, что они содержались в полиции под стражей. Эдди Лаброс умер спустя три дня в результате травм головы. По словам Эдмана Дриу, Лаброс и он сам были избиты полицейскими. Полиция решительно опровергала эти утверждения. Главный прокурор распорядился о проведении расследования согласно разделу 111 (см. выше). В своем отчете об установленных в ходе расследования фактах главному прокурору магистрат в заключение указала, что она имеет серьезные сомнения в правдивости свидетельских показаний полицейских. В результате вышеуказанного два сотрудника полиции в настоящее время преследуются в судебном порядке за правонарушение "нанесения ударов и ран, ставших причиной смерти, без намерения убить" (согласно разделу 228 Уголовного кодекса) в суде средней инстанции. Второе дело касается задержанного, который подозревался в торговле наркотиками. Он был обнаружен в своей камере обгоревшим и мертвым. Полиция отнесла его смерть на счет самоубийства. Тем не менее этот вопрос получил общественную огласку, и главный прокурор предпринял меры к проведению расследования для установления причин и обстоятельств смерти этого задержанного.

61. В рамках уставных положений о полицейской службе и гражданской службе существуют нормы, касающиеся возбуждения дисциплинарного разбирательства в отношении любого государственного/полицейского сотрудника, который в силу нарушения служебных обязанностей заслуживает увольнения, если такое нарушение будет доказано.

Статья 14

62. Жертвы пыток или их иждивенцы в случае смерти могут подать иск в порядке получения компенсации за ущерб, причиненный вышеупомянутым незаконным деянием. Особой схемы реабилитации жертв пыток не существует, в основном по той причине, что такие случаи редки и всегда привлекают к себе большое внимание, что делает неизбежным процесс возмещения ущерба.

Статья 16

См. комментарии по статье 4 и далее выше.

Перечень прилагаемых документов*

- А. Закон об окружных судах и суде промежуточной инстанции (уголовная юрисдикция)
- В. Правила судей
- С. 1994 год - Регламент полиции Маврикия
 - С - 1 - Жалобы в отношении полиции
 - С - 2 - Дисциплинарный устав полиции Маврикия
- Д. Закон об институциональной реформе 1988 года
- Е. Подзаконные акты согласно Закону об институциональной реформе
- Ф. Устав тюремных учреждений - положение № 75
- Г. Уставные положения № 116-118 полиции Маврикия
 - Г - 1 - Доступ к адвокатам и т.д.
 - Г - 2 - Обращение с заключенными
- Н. Лица, приговоренные к смертной казни - статистические данные
- И. Дело "Полиция против Бигана" - 1988 MR 212
- J. Дело "Полиция против Бойджоо и других (фамилии не указаны) - 1991 MR 284

* Могут быть получены для просмотра в секретариате.